

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА	TOPICAL ISSUE		
Александр Зелин ВВС меняют свой облик	Alexander Zelin 4 Air Force evolving	Александр Бакланов Зарубежные и отечественные оптико-электронные системы ДЗЗ высокого разрешения	44 Alexander Baklanov Foreign and domestic high-resolution remote-sensing optronic systems
ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ	ECONOMY AND FINANCE		
Ольга Пospelова «Оборонке» требуется «неотложка»?	Olga Pospelova 8 Defence industry in need of urgent help?	Евгений Лупян, Сергей Барталев, Игорь Савин	47 Yevgeny Lupyan, Sergei Bartalev, Igor Savin
НАУКА И ПРОИЗВОДСТВО	SCIENCE & INDUSTRY		
Ольга Пospelова Разбор итогов, анализ планов	Olga Pospelova 10 'After-action review' and analysis of plans	Технологии спутникового мониторинга в сельском хозяйстве	Vladimir Verba, Igor Osipov, Leon Neronsky, Vladimir Turuk
Российско-украинское авиастроение	18 Russian-Ukrainian aircraft industries	Владимир Верба, Игорь Осипов, Леон Неронский, Владимир Турук	50 UHF-band Earth remote sensing
«Композит» – это материалы для ракетно-космической отрасли	24 Kompozit – materials for rocket and space industry	Радиолокационное зондирование Земли в дециметровых диапазонах волн	
Четверть века работы на космос	26 25 years in support of space exploration	Профессионалы космической съемки	53 Space survey professional
Геннадий Гусаков Наша первая пятилетка	Gennady Gusakov 28 Our first five years	ВОЗДУШНЫЙ ТРАНСПОРТ	AIR TRANSPORT
Его кредо – быть первым	30 His creed is to be a leader	Воздушный транспорт России: состояние и перспективы	56 Russia's air transport: status and prospect
Антон Кригер Оптимизация производственных процессов	Anton Krieger 31 Optimisation of manufacturing processes	Марина Петрова Метеообеспечение авиационной деятельности	61 Marina Petrova Meteorological support of aviation
КОРОТКО	34, 54 FACTS ON FILE	Oleg Stradomsky, Игорь Самойлов	Oleg Stradomsky, Igor Samoilov
НАУКА И ПРОИЗВОДСТВО	SCIENCE & INDUSTRY	Прогнозы развития российского рынка авиаперевозок и парка самолетов	64 Russian air traffic market and aircraft fleet forecasts
Дистанционное зондирование Земли	Earth remote sensing	Михаил Громов	Mikhail Gromov
Геннадий Райкунов, Андрей Емельянов, Константин Райкунов	Gennady Raikunov, Andrey Emelianov, Konstantin Raikunov	О проблемах совершенствования нормативной базы эксплуатации воздушных судов иностранного производства российской регистрации	66 On problems of refining the Russian-registered foreign-made aircraft operation legal base
Некоторые проблемные вопросы реализации концепции развития космических систем ДЗЗ	37 Certain issues with implementing the Earth remote sensing satellite concept	ЭКСПО	EXPO
Научному центру оперативного мониторинга Земли – 10 лет	40 Earth monitoring scientific centre turns 10	Предприятия ОПК – народному хозяйству	68 Defence Industry for national economy
Александр Кирилин, Равиль Ахметов, Юрий Железнов, Ринат Халилов	Alexander Kirilin, Ravil Akhmetov, Yuri Zheleznov, Rinat Khalilov	ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ	PAST AND PRESENT
Первый региональный центр космического мониторинга «Самара»	42 Samara first regional space monitoring centre	Юрий Гидзенко, Лидия Иванова	70 Yury Gidzenko, Lidiya Ivanova
		История Центра космоса	Background of Space Centre